



*Visit to the*  
**U.S.S.R.**  
*by Prime Minister*  
**Brian Mulroney**

*November 20-25, 1989*

*La visite du*  
**Premier ministre**  
**Brian Mulroney en**  
**URSS**

*du 20 au 25 novembre 1989*

### ACCORD GÉNÉRAL SUR LES ÉCHANGES

Le Canada et l'Union soviétique ont signé un Accord général sur les échanges en 1971. Entre 1971 et 1979, les deux pays ont négocié quatre programmes d'une durée de deux ans qui ont entraîné des échanges en nombre croissant, particulièrement dans les domaines universitaire et scientifique. Les programmes avaient été suspendus en 1980 à la suite de l'invasion soviétique de l'Afghanistan, mais les échanges officiels ont repris en 1986.

Les échanges universitaires prévus pour 1987 et 1988 représentaient 85 mois-personnes par an. Le nouveau programme d'une durée de deux ans, négocié pour 1989 et 1990, prévoit des échanges universitaires officiels allant jusqu'à 105 mois-personnes par an, entièrement financés par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le programme révisé sert aussi de cadre pour des échanges plus nombreux d'institution à institution.

Les échanges universitaires officiels sont complétés par au moins six accords bilatéraux d'échanges entre universités. Des collèges communautaires et des écoles secondaires du Canada, ainsi que des groupes d'intérêts généraux en sont également venus à organiser des échanges et des activités de jumelage avec des écoles et des communautés correspondantes d'Union soviétique.

Sur le plan culturel, le programme cherche à encourager les visites d'artistes de scène. Dans le cadre des programmes précédents, des délégations d'experts ont fait un relevé des arts de la scène dans les deux pays et ont présenté des recommandations concernant les groupes qui pourraient être invités à faire des tournées. Il y a également eu des échanges de délégations canadiennes et soviétiques dans le domaine des arts visuels, et l'on a récemment

